

# Ecoul

Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU — Redacția și adresa, ARAD, Bdl Regele Ferdinand 5. Telef. 333.

**...D. Zaharia Boilă l-a provocat pe d. I. Mihalache la duel.**

**...De când au început corbii să-și scoată ochii?...**

## Dela o zi la alta

### D. Zaharia Boilă l-a provocat la duel pe d. I. Mihalache

Se anunță din Brașov că Zaharia Boilă, directorul ziarului „România Nouă”, ar fi provocat la duel pe d. I. Mihalache, numindu-și martori d-nii Pavel Pavel și Răduțan.

Cauza acestei provocări ar fi un articol din „România Nouă”, în care ziarul arată manifestările d-lui Mihalache, din ultimul timp, și s'ar fi produs, dacă el nu

ar fi fost ofensat prin diferite măsuri și circumstanțe din ultima vreme. Când a apărut acest articol, d. Mihalache a răspuns: „Da l-am citit. Este pur și simplu o necuviință, ca să nu zic chiar obraznicie. Nu este prima și nu va fi nici ultima”. Acest drastic răspuns al d-lui Mihalache a determinat pe d. Z. Boilă să-l provoace la duel.

### Răspunsurile Italiei și Franței la comunicarea engleză, privitoare la conversațiile navale

LONDRA, 18. — În cercurile informale se arată că Anglia a primit răspunsul Italiei la întrebările puse, asupra eventualei atribuirii către Germania, a unui tonaj egal cu 35 la sută din tonajul global al flotei engleze.

Guvernul italian nu ridică obiecții categorice față de această concesie, dar subliniază importanța problemei și justifică necesitatea de a se consacra un examen mai profund, al cărui rezultat va forma obiectul unei noi comunicări.

Răspunsul italian a fost întocmit după consultările avute cu guvernul francez. Totuși, intrucâtva se deosebește de răspunsul guvernului francez. Italia crede că preciziunile date de Anglia pot fi cu greu judecate în afară de cadrul tratatelor mai generale, care au fixat, mai înainte situația fiecărei puteri navale, ca de exemplu tratatul dela Versailles.

În ce privește paritatea și, Anglia ar fi dispusă să examineze actualmente problemele expuse la Londra, dar numai într-o conferință mai vastă, la care ar participa principalele puteri navale.

PARIS, 18. — Cutoată discreția păstrată de cercurile

### Cuziștii n'au fuzionat cu gogiștii

Se anunță că nu este exactă știrea că liga cuziștilor ar fi fuzionat cu partidul gogist, cum au anunțat câteva ziare. Într-adevăr, au avut loc câteva întrevederi între d-nii Goga și G. Cuza, dar era vorba mai mult despre o colaborare, decât despre o fuziune.

## Urmașii romanilor...

A patra adunare „națională” a național-tărăniștilor, — din ciclul întrunirilor pentru „limpezirea” opiniei publice, — a avut loc la Brașov. Și la fel ca'n celelalte rânduri și la Brașov au făcut câteva declarații, cum numai mihalachiștii le pot face.

După ce și-au manifestat revolta față de actualul regim și după ce d. dr. Lupu a repetat stereotipul că „a ajuns cuțitul la os”, d. Iuliu Maniu a spus, printre altele, următoarele:

„Drepturile românilor nu se pot câștiga prin joc de copii și prin o ofensă. Noi suntem urmașii romanilor, iar valah înseamnă slugă la străini”.

Fără a mai căuta să vedem care e jocul de copii pomenit de d. Iuliu Maniu, cine sunt copiii și de ce fel de ofensă e vorba, ne vom ocupa numai de ultima frază. D. Iuliu Maniu constată că valah înseamnă slugă la străini și d-sa nu greșește deloc. Valahul ocupă, într-adevăr, o astfel de poziție, din motive pe care mihalachiștii le cunosc, poate, mai bine decât oricine. Și, deși au început, în ultimul timp, să propăvăduiască și ei ridicarea elementului românesc, totuși nu vor să aibă cu nimic de aface cu valahii.

Pentru ei noțiunea valah e odioasă, deoarece e pomenită destul de des de foștii lor partizani. În consecință, învățătorul dela Topoloveni, prin guleratul dela Bădăceni, a decretat că suntem urmașii romanilor, — copiii lui taica Traian. De trans-

formările suferite de poporul român și nici măcar de daci, d-lor nu vor să știe.

Așa dar, suntem urmașii romanilor și în această calitate să începem să-i aju-

tăm pe mihalachiști în realizarea statului țărănesc, în colaborare frățească și tolerantă cu minoritățile...

Sărmani epigonii!

I. P.

## Congresul partidului național-tărănesc

BRAȘOV, 18. — Ieri dimineață au început să sosească în Brașov grupuri de săteni și aproape toți conducătorii partidului din întreaga țară, d-nii: Potârcă, Pan Halipa, Ghelmegeanu, Dem. Dobrescu, A. Dobrescu, Dem. Botez, T. Iacobescu, Ralea Călinescu, Gh. Pop, Muzicescu, etc.

Dimineața, la vila Popovici, a avut loc o consfătuire, la care au participat în afară de d-nii Maniu, Mihalache și Madgearu și d. Lupu și câțiva senatori și deputați.

Adunarea a fost hotărâtă să se țină, pe terenul sportiv „Olimpia”, luându-se dispoziții pentru îndrumarea coloanelor de manifestații spre acest teren.

În gara Brașov s'a produs o adevărată perturbare în mersul trenurilor, din cauza marelui afluențe. Au mai sosit și câteva trenuri speciale. Pentru evitarea blocării gării, organele de C. F. R. au luat întinse măsuri.

În vederea adunării a sosit în localitate și d. colonel Stăncescu, directorul general al siguranței.

S'a hotărât că în ordinea de zi, primul să vorbească, d. dr. Căliman, din partea organizației din Brașov, apoi d-nii Valeriu Moldovan, P. Andrei, V. Madgearu, dr. Lupu, Maniu și la urmă d. Mihalache.

La orele 11 și-a făcut apariția în fața vilei Popovici, un impozant

cortegiu de juni, încadrând o trasură trasă de patru cai negrii, în care luaseră loc d-nii: Maniu, Mihalache, Madgearu, dr. Lupu, Potârcă, Dem. Dobrescu și Crișan. Un cortegiu imens s'a îndreptat în sunetele fanfarelor, spre Bulev. Ferdinand, s'a oprit în fața vilei d-lui Suci, unde a avut loc defilarea.

Defilarea a fost deschisă de junii călări din regiunea Brașovului. În frunte cu d. dr. Nic. Suci, fost prefect. A urmat, org. jud. Prahova, în frunte cu d. prof. Mezincescu, org. Vlașca, cu Cartoian, org. Trei-Scaune, în frunte cu d. deputat Serdici, org. Odorhei, Făgăraș, având în frunte pe Ion Romanul, pe un cal alb, înconjurat de un grup de călăreți în costume pitorești.

După defilare, fruntașii partidului s'au dus la terenul „Olimpia”, pentru a începe adunarea.

Convoaiele duc pancarte pe care era scris: „Vrem stat țărănesc”, „Trăiască cărmuitorii democrației românești”, „Jos cenzura”, etc.

Stadionul a fost complet ocupat de mii de țărani. În mijlocul terenului se afla un autocamion pe care s'au instalat mai multe difuzoare.

La apariția în stadion a conducătorilor, mulțimea a izbucnit în urale. Fruntașii s'au așezat pe o tribună.

(Continuarea în pag. III).

## Note zilnice

Faptele sunt cunoscute:

Un profesor dela gimnaziul „Iosif Vulcan” s'a dus la Mureșul să se îmbăieze în Mureș. A luat și pe cei doi copii de școală: unul de 13 ani și celălalt, de vreo 9.

La un moment dat, pe domnul profesor și tată a doi copii l-a prins șgârțul. N'a mai putut înota și era gata să se înec. Copiii, speriați, au încercat să-l salveze. Cel mai mare a înnotat repede până lângă el și cu mica lui putere, a reușit să-i ajute tatălui său să iasă la mal. În acest timp, copilul cel mai mic, fiind slăbuț și știind că apa Mureșului e repede, puternică — a ajuns într'un vârtej din care n'a mai putut scăpa. A fost purtat de apă ca un bețigaș.

Pe când s'au uitat depe mal cei doi, copilul era deja sub valuri. Au intrat să-l

caute, dar nu l-au mai putut găsi.

O dramă înfiorătoare. Ne amintim — prin tragic, nu prin împrejurări — de cazul acelei mame care, în timpul inundațiilor din 1932, își legase copilul de ea, cu niște năfrâmi, (ca într'un buzunar de kangur) în timp ce pe celălalt îl ținea în brațe și umbla prin apă, încercând să iasă la mal, iar când, — ajunsă pe dig și-a căutat copilul, nu l-a mai găsit. I-l luase apa...

Dar să analizăm puțin faptele, circumstanțele între cari s'a petrecut tragicul accident al copilului de profesor.

Mai întâi ar fi locul să ne întrebăm, ce căuta domnul profesor, cu copiii, la Mureșul, când avea aici aproape, un strand unde viața nu e atât de mult la cheremul valurilor repezi și unde, în orice caz, se pot găsi salva-

tori mai siguri într'un caz nefericit.

Cineva ne spunea că veniturile profesorului — împreună cu ale doamnei d-sale — se ridică la peste 20.000 lei lunar. Și cu toate acestea domnul profesor s'a dus la Mureșul să facă baie pentru că, astfel, economisea cel mult 50 lei.

Iată unde duce economia exagerată — pe care Moliere o numea altfel. Excesul de economie pe care acest tată care astăzi își smulge părul de durere și regret, voia să-l facă, probabil, tot din dragoste pentru copii, dar, poate, și din cauza unei maladii dificilă pentru doctori — era să-l coste viața și vai! l-a costat viața unui copil de-al lui, al celui mai drag, poate.

Câți părinți nu s'au înspăimântat! Câte mame vor interzice copiilor să mai calce pela strand, cel puțin dacă nu sunt însoțiți! Câte compătimirii nu înconjoară

acest caz și câte lacrimi n'o fi vărsat bietul tată și sărmana mamă, care se despartise de copil surzând și făcându-l atent să nu se bălăcească prea mult și gândindu-se ce bine o să-i cadă masa de seară, după o baie, — dar care a trebuit să afle că nu va mai auzi glasul odorului ei drag!

Cu toate acestea, oare câte învățăminte, desprinse din această tragică întâmplare, vor fi înțelese și luate în seamă pentru viitor?

Și celălalt băiat? Salvatorul tatălui său? Un mic erou cu mult curaj. Un copil care s'a încrezut în puterile sale, care a riscat totul pentru a-și salva părintele. Și a reușit.

Dar cum se va fi întunecat scilipirea de mulțumire din ochii lui! Cât de îngrijorat se va fi uitat peste apă! Cu câtă disperare va fi căutat să găsească trupșorul fratelui dispărut!...

Destinul?... Destinul!

Panace

# Noaptea, în drum, cu banditul Bisorca

În Arad numele banditului Bisorca nu-i prea cunoscut. Prin podgorie însă, dela Ghioroc mai jos, prin împrejurimile Păulișului, Radnei și Lipovei, numele lui e pronunțat cu teamă. Un individ care nu înțelege pe oamenii respectuoși față de legi și pentru care tot ce-i pe pământ e al tuturor oamenilor deopotrivă.

Nu mai că pe pământ mai există și jandarmi așa încât el nu-și poate face tocmai parte dreaptă, așa încât adesea își ia câte-o părticică din ceea ce crede că i se cuvine — pentru că, del, om e și el, — cam noaptea așa, fără martori prea mulți și fără considerare la integritatea fizică a vre-unuia care i s'ar opune, chiar încercând să-i explice că lucrurile pe cari stimabilul domn Bisorca vrea să și le treacă 'n a domniei sale proprietate, făcând abstracție de unele stupide forme, ce dau motiv și unor neinteresate să se amestece în aceste partații pe cari el — contrar părerii proprietarului legal — nu le crede forțate, ci naturale ca dreptul de a respira atâta aer de cât ai nevoie, fără a te gândi că ai putea dauna aproapei tău.

Și, cum spuneam, mai există și jandarmi și la noi ca'n orice țară. Acești jandarmi sunt într-o oarecare divergență de păreri cu domnul bandit Bisorca și caută să-l prindă, ba chiar să-l lege, pentru a-l forța să asculte și părerea lor. Se vede însă că acest liber-cugetător ține mult la convingerile lui, dar se simte slab pentru a susține o discuție în contradictoriu, așa încât preferă să nu fixeze reprezentanților forței publice mult așteptatul rendez-vous.

Mai mult! Fără voia domniei sale domnul lui Bisorca, jandarmii au reușit să-i asigure un regim alimentar moderat și locuință păzită de hoți... din afară, cerându-i doar să renunțe la libertate. Nu de alta, dar voiau să-l știe în siguranță.

Bisorca al nostru însă, a știut să demonstreze și de astădată divergența sa de vederi cu acești oameni în uniformă, părăsindu-și domiciliul cu dușumea împărțită în patru de umbra ferestrei cadrilate ca pentru a oferi pensionarilor posibilitatea de-a se distra compunând jocuri de cuvinte încrucisate. Și ceea ce, în toată această afacere, n'a fost pe placul celor ce veghiau asupra sorții amicului Bisorca, a fost faptul că n'au fost nici măcar anunțați în prealabil, necum să-și exprime mulțumirile pentru plăcuta găzduire.

Și de-atunci, banditul — așa-zic jandarmii! — vagabondează, mai rătăcindu-se, din când în când, prin proprietățile oamenilor cari au prea mult pentru un trai tihnit.

## Intâlnirea

Intr'o seară, treburile ne-au dus spre Radna. Farurile mașinei luminau atât cât e nevoie pentru a nu ne isbi de stâlpii de telegraf și a nu da în șanțuri. Luna se cam ascunsese după niște nori cari au și binecuvântat pământul cu câțiva stropi nefindestulători pentru a înmuia praful.

Moțaiam, aproape. Ca să nu adormim, ne aprinsesem țigările și mai schimbam câte-o vorbă asupra ținuturilor pe cari abia le ghiceam în noapte.

Deodată, mașina își încetinește mersul. Șoferul claxonează. Ne uităm: un om sta în mijlocul drumu-

lui, cu palma ridicată în semn de oprire. Șoferul a oprit. Poate avea omul nevoie de vre-un ajutor. O fi obosit de cale lungă și vrea să ne roage să-l luăm cu noi o bucată de drum.

— Bună seara!

— Bună seara!

Omul se apropiase de mașină și privea înăuntru studiindu-ne fugăr, dar, pesemne, cu un ochiu ghicit să înțeleagă dela prima privire.

— Mă iertați că v'am oprit, dar mi s'au terminat chibriturile pe drum și-aș mai vrea să-mi trec uritul c'o țigare. N-ați face bine să-mi dați un foc?

I-am oferit o țigare „domnească”, și-o cutie în care era destule chibrituri ca să-i ajungă până dimineața.

— Dar unde mergeți?

— La Radna. Da d-ta?

— Spre Șiria. Am fost la Lipova după niște treburi...

— Ei, noapte bună și drum bun!

— Dumnezeu să vă dea sănătate, dar ce faceți la Radna?

— Mergem să... vizităm niște prieteni...

— Drum bun și petrecere bună!

Am plecat. Plictisiți, nici n'am mai comentat această întâlnire.

Când să intrăm în Radna, iată un jandarm în mijlocul drumului făcând semn să oprim.

Ce dracu! ne gândeam, ne merge rău astăzi. N'o fi vre-un semn că ne paște ceva? N'o fi vre-un bandit îmbrăcat jandarm?

Oprim. Sergentul se apropie și ne întreabă de unde venim. Ii spunem.

— Nu cumva ați văzut un om de statură mijlocie, îmbrăcat țărănește, cu o ranită și cu o bătă noduroasă, cu pălărie... etc...?

— Da, ne-a oprit mașina și ne-a cerut un chibrit.

— Și?

— Și-a plecat în drumul lui.

— Păi, știți d-voastră cine era ăla domnilor? Banditul Bisorca. Bisorca, cel care a evadat acum de curând din închisoare.

— Măi, să fie-al dracului, sare unul dintre noi, cum n'am știut, domnule, să-i punem o pilă, că tot suntem cam lefteri de data asta?!

— Ba să fie el al dracului de bandit se supără jandarmul, să vă bucurați că ați scăpat atât de ușor. Eu îl caut de câteva zile cu colegul de colo.

Abia atunci observăm în întunec o trăsură cu caii desprinși, și'n fața ei, un alt jandarm.

— Ei, și-acuma ce-o să faci? Te iei după el?

— Cât pot mai repede. Trebuie să-l prindem că ne-a amârit zilele de când ne 'n-curcă mereu. Viața-i asta, domnule, să n'ai liniște zi și noapte, ci să umbli după bandiți?!

Și și-a apanașat supărarea c'o 'njurătură care dovedea multă fantezie și volubilitate și pe care, dac'o auzea sârmana mamă alui Bisorca, înainte de-al zămisli,

s'ar fi lăsat păgubașă de-așa odraslă.

Ce era să facem? Ne-am resemnat să compătîmim pe necăjiții de jandarmi și pe madam Bisorca-mamă, regretând că bunăvoința banditului buclucaș ne-a lipsit de-un divertisment, poate, nefericit, dar, în tot cazul, amuzant, senzațional.

D. Călin

## HAURDEO IANCULE,

Iar humblă sa-ți dai hân petic.  
Nu-ți hazunge bleondule, cât ai hagonisit dar și  
ce-ai pașit dăn cauza bolunzeții care a dat peste tine,  
când te-ai hursat ca scroufa 'n copac, facând pa sieri-  
taru la Camera da comerț?

Griji, Iancule, griji, ca dda camera te-or dat nu-  
mai harsard cu poliția, dar din inspector da comercial,  
cum humblă sa te 'nvarlești, când fi-or mai pune ma-  
na 'n ceafă hăi dela poliție, sa nu te duca și la tem-  
nișă.

Vorba haia, ce cauți hai sa gasești.

Te delo bengă.

Văru-tu dulce:

Mitru Handrabulea

## Viața sportivă

### BALCANIADA Jugoslavia — România 2:0 (1:0)

Înainte de a începe să facem cronica matchului, amintim că România mai are de jucat 12 minute și că a răcut contestație. Avem, deci încă o slabă speranță să câștigăm matchul.

Matchul trebuia să înceapă la orele 5 după amiază, însă, din cauza unei ploii torențiale, a fost amânat la orele 6.30.

În momentul când echipele au intrat pe teren, acesta se găsea complet sub apă. Reprezentantul nostru a introdus o contestație și arbitrul Hagiopulos a fost, deosemeni, de părere că nu se poate juca pe un teren așa de desfundat. Publicul bulgar, însă, își revendică drepturile la spectacol, astfel că „matchul” a început.

N'a fost match, n'a fost sport!

La un moment dat se găseau pe teren, afară de jucători, încă vre'o 10 oameni, cari se sileau să măture apa.

Jucătorii români au fost optimiști și credeau că vom învinge, în schimb jugoslavii păreau obosiți, iar Glaser, portarul, declară că ar fi mulțumit cu rezultatul din anul trecut, adică 2:1 în favoarea noastră.

În ce privește jocul, jugoslavii au jucat mai bine decât noi. Echipa noastră, desavantajată de terenul impracticabil, nu s'a putut redresa. Înaintarea a jucat prost, n'a shootat de loc, iar linia de bătă a fost foarte slabă. Doar Juhasz a ținut piept atacului advers. Fundașii destul de buni, dar nu impecabili.

Portarul Crețeanu a apărut foarte frumos, chiar eroic — s'ar putea spune. Nu i se poate imputa nici un goal.

Jocul a început cu atacul românilor, Sepi, în minutul 16, bate în bară. Pușin mai târziu, jugoslavii obțin un corner. Dobai reia mingea și driblând trimite o bombă admirabilă, alături, însă, Sepi shootează de câteva ori însă Glaser salvează.

Juhasz alimentează permanent înaintarea, dar interii rămân mereu în urmă. În minutul 33, sârbul Sipos ia mingea, trece de Cuedan și Sucitulescu și Marianovici marchează imparabil dela 6 metri, deschizând scorul.

Jugoslavii atacă energic, al nostru reacționează, dar, mingea merge sau în mâinile portarului sau... în out.

În repriza secundă, înaintarea noastră devine aproape inexistentă, deoarece și Dobai este complet în apă, din cauza terenului mai jos. Cu toate acestea Sepi are ocazia să shooteze, în mâinile portarului, iar Bindea și Bodola alături și peste bară. Incepe să fie întuneric. În minutul 12, tot Sipos, ia mingea o trece lui Sekulici, care marchează imparabil în colțul stâng. (2:0). România mai are câteva poziții frumoase, însă le ratează.

În minutul 29 arbitrul Hagiopulos a oprit jocul și a chemat pe

căpitanii echipelor, întrebându-i dacă vor să joace mai departe, deoarece e întuneric. La răspunsul lor afirmativ, jocul continuă, însă e oprit în minutul 33. de arbitru.

Astfel mai avem 12 minute de joc, în cazul când nu ni se va face dreptate la contestația înaintată.

Dăm mai jos conținutul contestației.

SOFIA, 18. — Aseară, la orele 22, s'a întrunit comitetul Cupei Balcanice, pentru a discuta contestația introdusă de România, cu privire la matchul România—Jugoslavia.

Comitetul a amânat pentru azi, Marți dimineața discuția asupra contestației pe care a înregistrat-o.

În raportul întocmit, d. Hagiopulos, arbitrul matchului, d-sa a declarat că terenul a fost impracticabil și că numai considerente de ordin extrasportiv i-au silit să ordone începerea matchului. Textul raportului a făcut deosebită senzație și este vrie comentat în toate cercurile din Sofia.

Contestația României, are două motive: primul, acela că înainte de joc România a protestat, dată fiind starea terenului. Arbitrul a înțeles și a anunțat că jocul nu se poate disputa și în consecință n'a voit să intre pe teren. Amenințat, însă, de public și de conducătorii bulgari, arbitrul a intrat, totuși, pe teren. Acesta este primul motiv, bazat pe revenirea subită a arbitrilor după ce se pronunțase.

Al doilea motiv: că terenul era impropriu și că la un moment dat, în timpul jocului, au intrat oameni să scoată apa de pe teren și, astfel, acțiunile jucătorilor au fost impledicate.

(Continuarea în pag. III).

## Fabrica de gheață

### a Municipiului

## Oradea

Vinde gheață artificială cristalină, igienică și ieftină  
Serviciu prompt la domiciliu. —o—

Telefon: 651.

## Cabaret „Cornul Vânătorului”

din ARAD

program  
senzațional

Lya and  
Friedrich  
von Rheinau

Duo elegand mondain

Estera Meszaros

Miami Dinah

Rosetta Revais

Jazz

## „Thury”

CINEMATOGRAF  
TIMIȘOARA

„TIVOLI”

PROGRAMUL DE AZI:

Premieră!

Senzația sezonului:

## Casanova

o nouă serie de aventuri galante  
cu

## Ivan Mosjoukine

100 procente vorbit în limba  
germană

La Dancing „Lloyd”

(Tavernă) Timișoara

Programul pe Iunie:

## Saxofoniști

## Iuliu Axin-Ianikow

Orchestra de  
salon și jazz

## „FIUME”

DEPOZIT SPECIAL  
DE CAFEA

Cel ce vrea ca inima să-i  
bată bine,  
Să cumpere cafea și ceai  
numai la mine

ARAD, P. Avr. Iancu 17



# Congresul partidului naț.-țărănesc

(Urmare din pag. 1)

Căliman, vicepreședintele g. Brașov, a deschis seara, aducând salutul M. Popovici depe patul morții, care a declarat că partidul nu este în funcție persoane și că conștient trebuie amânat cauza bolii sale.

Căliman a vorbit în nume a ovaționat în fața d. Popovici.

Căliman și-a continuat discursul, arătând că Brașovul unde au pornit mari mișcări naționaliste, acum la punctul de plecare al acțiunii politice de cea mai mare importanță.

Căliman a vorbit despre Andrei care a adus în lume Moldova.

Căliman a spus că trăim în epocă critică, între adevăr și minciună și întinerirea acestora partidul naț.-țărănesc pune lumii rălucitoare a adevărului.

Pan Halipa a adus salutul Basarabiei, spunând că înțelegerea din întreaga țară trebuie să se înroleze în folosul partidului naț.-țărănesc.

Madgearu luând cuvântul spune că luptele politice au început atunci când a fost mai multumită de partidul naț.-țărănesc guvern, țara condusă de d. Maniu, care a înscris în istoria ei politică o pagină de realitate. Nimeni n'a vădit rostul guvernului și Vaida.

Madgearu arată, apoi, că guvernul care a urmat, a fost condus cu asasinarea lui Dușan care naț.-țărănesc regretă din tot sufletul.

Madgearu vorbind despre conferința d. Marinescu, a spus că

**Problema sportivă**  
(Urmare din pag. 11)

Decizia este așteptată cu nerăbdare de cercurile sportive.

**Șansele contestației noastre**

Restanța de 12 minute a echipei României—Jugoslavia se va disputa azi marți, la orele 14.

Contestația României va fi respinsă, fiindcă România va recuza din comisia de arbitraj. Jugoslavia este interesată, Bulgaria nu poate să favorizabilă, — dată fiind atitudinea de ieri a publicului și oficialilor — și că, în fine, singurâ Grecia care nu susține nu poate să forțeze majoritatea.

La reprezentarea de gală, dată aseară de Opera din Sofia, echipa și oficialii români n'au asistat, în semn de protest.

**Seleționata Reșița—Seleționata (?) Arad**

**Muncitorii Reșița—aleși „Seleționată”**

În matchul pe care l'a disputat azi, echipa școlii normale din Arad cu echipa școlii comerciale din Constanța, primii au învins cu 3:1.

**Colosiți bateriile Galvani**

nu înțelege cum un funcționar superior public își poate permite asemenea necuviință. Au fost palmuite partidele, a fost atacată regența, memoria lui Brătianu, a fost palmuit chiar și d. Vaida-Voevod. Lumea se întrebă de ce tace d. Vaida.

D. Madgearu a adăugat că dacă partidul naț.-țărănesc va putea să înfăptuiască statul țărănesc, va spăla această rușine.

D. dr. Lupu a spus: „Ne-am adunat aici, la a 4-a adunare națională. Cuțitul a ajuns la os. Guvernul trebuie să plece!”

Partidul naț.-țărănesc urmărește dreptatea prin popor și pentru popor. Noi vrem imediată suprimare a cenzurii și stării de asediu”.

Oratorul aduce, apoi, omagiul d-lui Maniu, pentru realizarea actului unirii și spune că se trimbitează fascismul și hitlerismul, făcându-se jocul inamicilor țării, cari se înarmează din răspuțeri.

D. Iuliu Maniu, îndelung aplaudat, spune că a venit în cetatea Brașovului să-și manifeste dragostea sa neștrămutată față de partid, față de d. Mihalache, — care este sufletul acestei țări, — să-și manifesteze revolta față de regimul care deservește demnitatea națională.

„Am venit — spune d-sa — alături de d. Mihalache să distrugem acest regim”. În continuare, d. Maniu analizează situația politică și vorbește, apoi, de cazul Marinescu, spunând că lovitura a fost parată de d.

Mihalache. D. Maniu relevă apoi, necesitatea ridicării elementului românesc, care — după o stăpânire vitregă — trebuie să capete o susținere materială.

„Drepturile românilor nu se pot câștiga prin joc de copii și prin o ofensă. Noi suntem urmașii romanilor, iar valah înseamnă slugă la străini. Dacă poporul are încredere în noi, primim lupta”, — a terminat d-sa.

D. Mihalache, luând cuvântul, spune că partidul are nevoie de tinerete.

„Este mult de dărîmat — spune d-sa. Trebuie un braț vânos care să curețe putregaiul. Trebuie să construim statul țărănesc. În acest spirit al statului țărănesc se găsește loc și pentru colaborarea cu minoritățile. Noi nu admitem să se interponă cineva între țară și Coroană, ci vrem ca Regele să fie păzit de responsabilitate. Să facem toți zid în jurul partidului, pentru triumful țărănesc”.

**In legătură cu Congresul național-țărănesc, se arată că acesta a început printr-o consfătuire a conducătorilor de partid.**

**In această consfătuire d. dr. Lupu a raportat asupra audienței pe care a avut-o Sâmbătă la Suveran.**

**In legătură cu această audiență n'a transpirat nimic precis dar, se crede că d. dr. Lupu ar fi solicitat Suveranului să intervină pentru sancționarea drastică a colonelului G. Marinescu.**

## Declarațiile d-lui Gh. Tătărescu, la Iași

IAȘI, 18. — După înhumarea osemintelor fostului domnitor al Moldovei, Dimitrie Cantemir, s'a dat un banchet în palatul metropolitan, la care au luat parte miniștrii, în frunte cu primul ministru Tătărescu, Mitropolia Moldovei, Basarabiei, Episcopii de Bălți și de Galați și alte personalități.

La sfârșitul banchetului, d. Tătărescu a făcut ziaristilor următoarea declarație:

„Vă comunic că pe seară două săptămâni vom avea o conferință ministerială la Iași. Voi veni în fruntea unei echipe ministeriale și voi studia la fața locului marile probleme ieșene. Prezența d-lui Iamandi în guvern este o garanție că aceste probleme vor găsi toată atenția din partea guvernului și vor fi rezolvite în limita posibilităților”.

## Practicele fachirismului au fost interzise în Cirenaica

ROMA, 18. — Mareșalul Balbo, guvernatorul Cirenaicei, a dat ieri un decret, interzicând practicele fachirismului.

Hotărîrea a fost luată în urma rapoartelor lunare ale comisarilor provinciali și cu avizul favorabil a 20 de ulemale cu influență în colonie.

**Jaques Faix**  
Expoziție de pian și atelier de fabricații cu prețurile cele mai convenabile. Inchiriază pian. Str. Consistorului no 25.

S'a recunoscut necesitatea de a se săvârși cu obiceiurile existente la unele populații indigene, de a merge pe cărbuni aprinși, să înghită scorpioni și reptile, să-și smulgă cu clestele carnea de pe trup, etc., în semn de poezie.

## Au fost arestate mai multe cleve de liceu cari făceau propagandă național-socialistă

KAUNAS, 18 (RADOR). — Poliția a arestat pe o elevă a liceului Maria Luiza, în momentul când lipsea pe ziduri afișe de propagandă național-socialistă.

Ancheta a descoperit un important material de propagandă, la o tipografie, și-a stabilit că și alte eleve ale aceleiași liceu erau complice la această afacere.

# Informațiuni

**ABONAMENTE:**  
Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1500 anual.

„Ecou” apare la orele 4 după amiază.

Redacția noastră pentru Banat este în Timișoara, Hotel „Ferdinand”, camerele No. 21 22. Telefon 86.

O delegație de ofițeri superiori din aviația română va participa la marea demonstrație aeriană dela Londra.

Regia CFR a aprobat ca dela 25 Iunie, până la închiderea expoziției din Parcul Carol toți călătorii cari pleacă Vineri la orele 4 d. a până Duminecă orele 12 și se vor înapoia dela București până Luni, orele 24. vor beneficia de 50 la sută reducere. La plecare biletul se achită întreg. La înapoierie trebuie stampilat, fără vre o altă plată.

BERLIN, 18 (RADOR). — Ieri dimineață a sosit în portul Svinemunde, din apropiere de Stettin, bastimentul de război francez „Ailette”. Comandantul vaporului a făcut o vizită contraamiralului von Schroder, comandantul corpului, care i-a întors, apoi, pe bord vizita.

Vaporul francez rămâne cinci zile în Svinemunde. Aceasta este prima vizită dela război, pe care o face un vapor francez într'un port german.

BUDAPEȘTA, 18. — In consiliul de miniștri de ieri, s'a hotărît ca d. Gömbös să depună azi la Cameră un proiect de lege pentru apărarea aeriană a Ungariei.

BUCUREȘTI, 18. — D. Dinu Brătianu, șeful partidului liberal, s'a înapoiat aseară în Capitală. La sfârșitul acestei săptămâni, d-sa va avea o întrevedere cu d. Tătărescu.

GENEVA, 18 (RADOR). — Conferința internațională a muncii a adoptat anteproiectul convenției privitoare la limitarea întrebunțării femeilor la lucrările în mine.

BRAȘOV, 18. — Medicii cari au văzut ieri pe d. Mihal Popovici au declarat că starea sa este cel puțin staționară, dacă nu bună; temperatura fiind în scădere și datorându-se injecțiilor împotriva tetanosului ce i s'au făcut bolnavului.

Luni a trecut prin Iași doamna mareșal Pilsudski, mergând la băile Budaki, din sudul Basarabiei!

Un grup de 25 elevi, dela Școala de comerț din Constanța, sub conducerea d-lui Nicolae Pascu, directorul școlii și a profesorului de contabilitate și geografie a sosit în Arad, Sâmbătă, cu trenul de Oradea.

Duminecă și Luni, excursioniștii au vizitat toate întreprinderile din Arad, urmând ca azi Marți, să-și continue drumul, întredreptându-se spre casă, prin Timișoara.

BERLIN, 18 (RADOR). — Ieri a sosit în Capitala Germaniei delegația franceză însărcinată să negocieze o nouă convenție comercială între Franța și Germania.

BERNA, 18. — In urma intervenției guvernului, consiliul național federal a respins moțiunea comunistă, care cerea începerea de demersuri imediate în vederea reluării de relații diplomatice economice cu U. R. S. S.

Membrii guvernului cari au fost la Iași la solemnitatea înhumării osemintelor fostului domnitor al Moldovei Dimitrie Cantemir, s'au înapoiat în Capitală, cu un tren special.

PARIS, 18. — In cursul întrevederii avută ieri cu ambasadorul Angliei, d. Laval a remis o copie după răspunsul francez la comunicarea engleză, privitoare la conversațiile navale anglo-germane. Ambasadorul Franței va remite oficial azi acest răspuns la Londra.

## Cinematograf

**ELISABETA**

Programul de azi:  
Premieră!

## Vagonul roșu

(Mirajul circuitului).

la orele 5, 7.15 și 9.15 seară  
Duminecă a. m. la orele 11 jum. matineu.

Cassa deschisă zilnic dela orele 11—12 a. m. și 4—9 p. m.

## Turneul George Vraca

Joacă în toată țara marele succes

**INTIMITĂȚI**  
celebra comedie a lui Noël Goward în frunte cu Mania Antonova, George Vraca, Francesca Cristian, Aurel I. Maican

Regia: Victor Barnowsky — Decoruri: Petrescu Muscă. Muzica: Reginald Dean.

ITINERARIUL

Marți 18 Iunie, Timișoara.  
Miercuri 19 Iunie, Reșița.  
Joi 20 Iunie, Oravița.  
Vineri 21 Iunie, Lugoj.  
Sâmbătă 22 Iunie, Brad.  
Duminecă 23 Iunie, Deva.

Luni 24 Iunie, Orăștie.  
Marți 25 Iunie, Petroșani.  
Miercuri 26 Iunie, Caransebeș.  
Joi 27 Iunie, B. Herculane.  
Vineri 28 Iunie, T. Severin.  
Sâmbătă 29 Iunie, Târgu-Jiu.  
Duminecă 30 Iunie, Craiova.

# O neglijență a primăriei Arad

Sute de familii fără apă. — O argumentare care nu contează.  
— Se impune repararea greșelii cu... pompa

Problema apei a fost, în Arad, întotdeauna, într-adevăr, o problemă. Ba, miroase, ba-i infecțioasă, ba, murdară, ba... nu-i deloc.

În timpul din urmă, cu tot păcătosul sistem de filtrare, par'că, parc'ar fi mai... potabilă. Kaufmann o fi ajutat, sau altul, după el, nu ne amintim, dar oamenii nu se mai plâng așa de mult ca înainte. Cel puțin cei de prin centrul orașului.

## Insetații

Sunt, în schimb, câteva străzi în jurul păduricii, unde locuiesc o seamă de cetățeni cari se plâng, sărmanii, de ani de zile că-s lăsați fără apă, și nimeni nu-i ascultă, nimeni nu-i ajută.

Până mai lunile trecute era în capătul străzii Mocioni o cișmea cu pompă, dela care se aprovizionau cu apă vreo cinci străzi, între cari, jumătate din str. Mocioni, și străzile Teodor Serb, Cornel Popescu și Virginia Hotăran.

Oamenii — câteva sute de familii — se resemnaseră cu-această soartă. Trimiteau servitoarele, nevetele sau copiii după apă la cișmea. Se cam îndesau ei, se aglomerau, mai așteptau, dar tot aveau apă, relativ, destul de aproape.

Acum n'o mai au nici pe-aceasta. Primăria, din nu știm cari motive (estetice, poate...), a demontat-o, iar cetățenii au fost lăsați fără apă.

## Delegații

Sărmanii oameni, văzându-se năpăstuiți, s'au adunat, au stat de vorbă, s'au sfătuit și-au ajuns la concluzia că trebuie să ceară apă, să se prezinte'n delegație la capul orașului să-și spună păsul și să se roage doar-doar vor obține dreptul de-a bea apă bună.

După demontarea cișmelei, locuitorii celor cinci străzi erau forțați să bea apă din fântânile pe cari le aveau, câte unii, în curte, sau să meargă cu câștile până la cea mai apropiată cișmea: la gară.

În fântâni însă, i o apă turbure, murdară, care garantează îmbolnăvirea grabnică.

La gară, e departe și pe de-asupra, de când atâția oameni se adapă din cișmeaua de-acolo, e o aglomerație care te face să 'ntârzi jumătăți de oră, așa 'ncât se prăpădesc de sete cei ce-așteaptă acasă după apă.

Sunt incomodități enervante acestea și cari te scot din țâțâni, dela o vreme.

Prin urmare, câțiva năpăstuiți din aceste străzi s'au prezentat în delegație la domnul primar și l-au cerut montarea cișmelei la locul vechiu, sau canalizarea acestor străzi. S'au obligat, oamenii, să suporte toate cheltuielile, numai să poată bea apă fără să 'njure deplasându-se sau fără să se îmbolnăvească.

Nu știm din ce motive, cererea lor a fost uitată.

Au mai răbdat cât au răbdat, cetățenii municipiului Arad cari au nefericirea să locuiască pe cele cinci străzi și cari trebuie să sufere de sete din cauza unui capriciu de edilitate urbană. Dar cum omește, orice răbdare are un sfârșit, mai ales când nevoia te tachinează mereu, delegația

insetaților arădani s'a prezentat din nou la primărie și ca să fie crezuți, fu dus o probă de apă din fântânile la cari au fost îndrumați.

S'a constatat de experți că apa-i infecțioasă, nesănătoasă în ultimul grad.

Au mai spus delegații și că cișmeaua dela gară e prea îndepărtată, o enervantă pierdere de timp, etc.

Nu știm ce li s'a promis, ce nu, dar știm că nici astăzi situația nu i mai plăcută pentru cele câteva sute de familii fără apeduct și fără cișmea.

## Cât mai durează?

Situația aceasta nu mai poate dura multă vreme. E vară. E cald. Omul are nevoie de apă multă. Pentru băut, pentru pregătirea mâncărilor, pentru spălat. Nimeni nu se gândește la aceste lucruri cu toate că cererile stau prin pupitrele primăriei?

Ce pagubă mare ar fi pe primărie dacă ar instala apeducte în fiecare casă, atunci când cetățenii se obligă să suporte toate cheltuielile? Noi știm că 'n alte orașe, primăria, cu a sa comisie de igienă, ia măsuri energice contra acelor cari nu voiesc să-și instaleze apeducte.

A! Dar uitasem: comisia noastră de igienă are un cuc. Și cucul, cu toate că-i place prin păduri, și păduricea Aradului e aproape de cele cinci străzi, preferă să-și cânte melodiile. Oare n'ar trebui ca medicul-sef al orașului să tune, să fulgere pentru a obliga primăria să dea apă sănătoasă și la 'n-

demână și ultimul cetățean al orașului său.

Se vede că medicul-sef al orașului Arad nu-i place cinematograful. Altfel ar fi putut lua un admirabil exemplu dela un medic din filmul „Vălu pictat”.

Dar, ce ne stricăm cerneala degeaba? Par'că-i primul caz de indiferență față de sănătatea cetățeanului arădan?

Nu cerem mult. Cel puțin deocamdată. Doar ca cișmeaua să fie instalată pe locul ei vechiu. Dar repede, repede că-i vară!

Asta nu 'nsemnează de fel, însă, că trebuie neglijată canalizarea. Dar până se termină aceasta, trebuie redată cișmeaua celor ce-o pretind. Și până la toamnă apeductele trebuie să fie instalate, căci, dacă domnul medic-sef al orașului Arad are cât de puțină fantezie, își poate imagina ce plăcut i-ar fi domniei sale să meargă, — în locul cetățenilor celor cinci străzi, — cu cana în mână, pe frig, până la gară. Acolo să mai aștepte trei sferturi de oră, să se 'ntoarcă apoi cu câștile pline, să-i picure apa 'nghietată, pe mâini și pe picioare și s'ajungă acasă cu mâinile 'nghietate.

Rugăm pe cei dela conducerea orașului să binevoiască a se ocupa de această chestiune, căci „Ecol” — care-a obținut și lucruri mari — nu va înceta să ceară dreptul unor cetățeni, decât atunci când aceștia nu-l vor mai simți lipsa.

P. Scutaru

## Propaganda Uniunii Agrare pentru lichidarea pasivului

Adunarea dela Gătaia

Luni, a doua zi de Rusalii, organizația din Timișoara a Uniunii Agrare a ținut o adunare populară la Gătaia, la care au participat d-nii: prof. ing. V. Vlad, președinte Gh. Iovin, secretar general, inv. dir. Valeriu Petcu, Vasile Lazar și toți președinții organizațiilor sătești din plasa Gătaia, precum și d. Popovici din partea organizației din județul Severin.

Au luat cuvântul: săteanul T. Tolvădianu, carea prezidat, d. Gheorghe Iovin, inv. dir. Valeriu Petcu, I. Popovici, săteanul Trifu Miloș, și d. ing. prof. V. Vlad.

Toți oratorii au criticat sistemul economic practicat de guvernele noastre, cari incurajează industria în da-

una agriculturii. Au criticat apoi legile de conversiune ale național-țărăniștilor și ale liberalilor, cari au șters din legea de conversiune din 1931, a d-lui C. Argetoianu, toate dispozițiile favorabile debitorilor și au introdus în lege dispoziții cari răpesc pe timp îndelungat agricultorilor debitorii dreptul de a dispune cum vor de proprietățile lor. Oratorii Uniunii Agrare au anunțat că în programul partidului d-lui C. Argetoianu figurează în primul rând lichidarea tuturor datoriiilor, pentruca cetățenii acestei țări să fie despovărați odată de pasivul trecutului și să poată începe o viață nouă.

## Religia turanică și-a înmulțit ceremoniile în Ungaria

BUDAPESTA, 18 (RADOR). — Poliția a împrăștiat o adunare religioasă turanică.

Asociația și-a înmulțit ceremoniile sale păgâne, în special în ultimele săptămâni.

Preotul turanic Zoltan Benesi, a declarat ziarului „Az Est”, următoarele:

„Religia turanică reînvie tot mai mult în Ungaria, în special în comitatele Zala și Bekes. Dacă autoritățile vor căuta să ne împiedice ceremoniile, noi ne vom organiza în mod clandestin”.

## In atenția serviciului de autobuz al municipiului Arad

Șoferii unguri, cari și-au dovedit calitățile lor de... patrioți — când au rupt carda cu inițialele M. S. Regelui de pe chipiu, în semn de solidarizare cu Fasanok Adalbert, spionul, — deși sunt suspendați, continuă să se plimbe pe autobusele primăriei și să discute cu șoferii, (ce? nu știm), în ungurește. Probabil, că ei

pun iar ceva la cale, oarece fac o adevărată mătă, întreaga zi, pe toată niile.

Pericolul pe care-l prezintă acești instigatori este atât de mare, încât credem ar fi convenit să li se interzică șoferilor discuția cu ei.

Deasemeni, atragem atenția direcțiunii că șoferii la vorbă cu țigara în gu-

## Un pilot a salvat 18 persoane dela înec

GALAȚI, 18 În barca pescarului Marin Bulgaru, care venea dela plaja Gârleanu, din cauza valurilor puternice a pătruns apa, provocând panică printre cele 18 persoane aflate în ea.

Un copil de 5 ani a căzut în apă.

Pilotul Săvescu, dela cântănia portului, a plecat o barcă cu motor și a salvat atât pe micul copil, cât pe cele 18 persoane aflate în barcă, care, între timp, începuse să se scufunde.

## Descoperirea unui nucleu comunist

Cei arestați sunt în majoritate evrei și unguri

BUCUREȘTI, 18. — Poliția din Capitală a arestat și depus la parchetul militar pe mai mulți tineri, dovediți că făceau propagandă comunistă.

Majoritatea celor arestați sunt evrei și unguri.

La domiciliile lor s'a găsit un vast material de propagandă. În total au fost arestați 13 tineri, printre cari sunt și 5 fete.

## Ultima oră

### Conferința Micii Înțelegeri economice

BUCUREȘTI, 18. — Conferința Micii Înțelegeri economice și-a continuat azi, Marti dimineața lucrările.

După amiază se întrunesc comisiunea mixtă pentru comunicații, căi ferate, căi navigație și PTT.

La orele 9.30 s'au întrunit la Cercul Militar, — unde au loc lucrările, — membrii delegațiilor ocupându-se cu discutarea schimburilor comerciale dintre cele trei țări.

Comisiunile vor lucra până Vineri, când se va întruni dintr-o plenary. După această ședință se va da un comunicat asupra lucrărilor conferinței.

### Epidemie de ciumă bubonică în China

SANGHAI, 18 (RADOR). — O epidemie de ciumă bubonică a izbucnit la Ciungou și în alte localități din provincia Fuchien.

Până acum au murit peste 100 persoane.

Guvernul a luat întinse măsuri.

### Vizita lui Trotzki la Oslo

El a obținut autorizația de a domicilia în Norvegia

OSLO, 18 (RADOR). — Vizita lui Trotzki este înconjurată de un secret desăvârșit. Nu se cunoaște nici scopul venirii sale nici timpul pe care îl va petrece aci.

bilul mai departe spre Tennesos.

Acum câțiva ani, Trotzki a mai încercat să obțină autorizația de a șede în Norvegia, dar i s'a refuzat. Actualul guvern laburist însă, i-a acordat autorizația.

### Vor fi aduse în țară și osemintele celorlalți domnitori munteni și moldoveni înhumați în străinătate

Se anunță că Suveranul, și-ar fi exprimat dorința ca, după Dimitrie Cantemir și ceilalți, osemintele domnitorilor munteni și moldoveni înhumați în străinătate să fie aduse în țară. Astfel, se vor face interven-

ții, în cursul acestei veri, pentru aducerea rămășițelor lui Grigore Ghica Vodă și Sturza, cu excepția lui Vodă Bibescu, înhumat la Paris care în testamentul său a cerut să fie înmormântat lângă nepoata sa, contesa de Noailles.